

THR840D Digital Room Thermostat with ECO energy saving feature

User Guide / Guía del Usuario / Utilisation / Gebruikershandleiding / Bedienung / Guida per l'Utente / Használati Utasítás / Návod k Použití / Obsluga / Návod na Použití / Manual do utilizador / Ghidul utilizatorului / Korisnički priručnik

GB Room temperature	CZ Aktuální pokojová teplota
E Indicación de temperatura ambiente	PL Odczyt temperatury
F Lecture de la température ambiante	SK Izbová teplota
NL Ruimtemtemperatuurweergave	PT Temperatura ambiente
D Raumtemperatur-Istwert	RO Temperatura camerei
I Lettura temperatura ambiente	HR Sobna temperatura
HU Aktuális helyiség hőmérséklet	

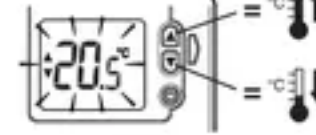


50051982-002 Rev.A

GB Set temperature, inquiry	CZ Zobrazení žádané teploty
E Consulta de temperatura deseada	PL Odczyt temperatury zadanej
F Lecture de la température demandée	SK Informácia o teplote
NL Uitlezen van de ingestelde temperatuur	PT Definir a temperatura, consulta
D Eingestellte Temperatur anzeigen	RO Temperatură setată, interogare
I Interrogazione temperatura impostata	HR Postavljena temperatura, ispitivanje
HU Beállított hőmérséklet lekérdezése	



GB Set temperature, adjustment	PT Definir a temperatura, ajuste
E Ajuste de temperatura deseada	RO Temperatură setată, ajustare
F Réglage de la température demandée	HR Postavljena temperatura, namještanje
NL Wijzigen van de ingestelde temperatuur	
D Eingestellte Temperatur ändern	
I Modifica temperatura impostata	
HU Kívánt hőmérséklet beállítása	
CZ Nastavení žádané teploty	
PL Ustawianie temperatury zadanej	
SK Nastavenie požadovanej teploty	



GB Switch ON/OFF (frost protection enabled)	RO Comutator PORNIRE/OPRIRE (protecție împotriva înghețului activată)
E Botón de encendido / apagado (protección antihielo activada)	HR Prekidač UKLJUČEN/ISKLUČEN (omogućena zaštita od smrzavanja)
F Bouton Marche/Arrêt (avec protection anti-gel)	
NL AAN/UIT-toets (vorstbeveiliging actief)	
D Schalter Ein / Aus (Frostschutz aktivieren)	
I Interruttore ON / OFF (protezione antigelo abilitata)	
HU KI/BE kapcsoló (fagyvédelem aktivizálása)	
CZ Spínač Zapnutí/Vypnutí (aktivovaná protimrazová ochrana)	
PL Włącz/Wyłącz (aktywna ochrona przeciwmrazowa)	
SK Spínač Zapnutý/Vypnutý (aktivovaná protimrazová ochrana)	
PT LIGAR/DESLIGAR (proteção antigelo ativada)	



Operating indicators / Indicadores de funcionamiento / Indicateurs de fonctionnement / Bedrijfsmodussymbolen / Betriebsanzeige / Indicatore di funzionamento / Kezelési útmutató / Stavové symboly / Wskaźniki pracy regulatora / Stavové symboly / Indicadores de operação / Indicator de funcționare / Pokazatelji rada

GB Heating demand indicator	RO Indicator de solicitare de încălzire	20.0°C =
E Indicador de demanda de calefacción	HR Pokazatelj potrebe za grijanjem	20.0°C =
F Indicateur de demande de chauffage		
NL Warmtevraagstroom		
D Anzeige Heizlastanforderung		
I Indicatore di richiesta riscaldamento		
HU Hőigény jelzés		
CZ Symbol požadavku na sepnutí kotla		
PL Wskaźnik włączonego palnika		
SK Symbol požiadavky na zopnutie kotla		
PT Indicador de requerimento de aquecimento		

GB Frost protection	Frost protection is not available in cooling operation
E Protección antihielo	La protección antihielo no está activada en modo refrigeración
F Fonction de protection anti-gel	La protection anti-gel n'est pas active en mode froid
NL Vorstbeveiliging	Vorstbeveiliging is niet beschikbaar in koeling
D Frostschutz	Frostschutz ist im Kühlbetrieb nicht möglich
I Protezione antigelo	La protezione antigelo non è attivata in modalità raffreddamento
HU Fagyvédelem	A fagyvédelem nem elérhető hűtés üzemmódban.
CZ Protimrazová ochrana	Protimrazová ochrana je v chladícím režimu vypnuta
PL Ochrona przeciwmrazowa	Ochrona przeciwmrazowa nie jest aktywna w trybie chłodzenia
SK Protimrazová ochrana	Protimrazová ochrana je v chladivom režime vypnutá
PT Proteção antigelo	A proteção antigelo não se encontra disponível na operação de arrefecimento
RO Protecție împotriva înghețului	Protecția împotriva înghețului nu este disponibilă în timpul funcției de răcire
HR Zaštita od smrzavanja	Zaštita od smrzavanja nije dostupna tijekom hlađenja

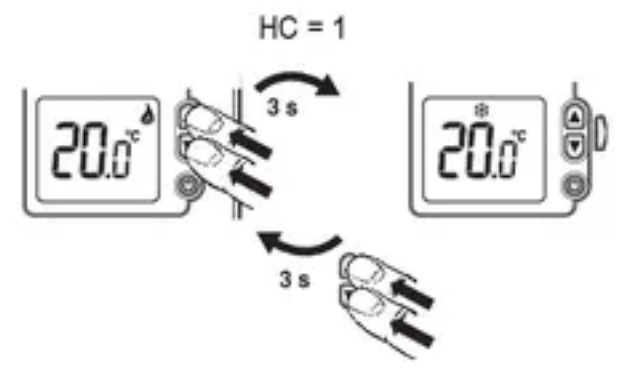


GB Fault indicator	CZ Výskyt poruchy	
E Indicador de fallo	PL Usterka	
F Indicateur de défaut	SK Výskyt poruchy	
NL Storingssymbool	PT Indicador de falhas	
D Störungsanzeige	RO Indicator de eroare	
I Indicatore anomalia	HR Pokazatelj kvara	
HU Hiba jelzés		

GB Low battery indicator	
E Indicador de pilas agotadas	
F Indication d'usure de piles	
NL Symbool voor batterijvervanging	
D Anzeige für Batteriewechsel	
I Indicazione cambio delle batterie	
HU Kimerült elem jelzés	
CZ Indikace vybité baterie	
PL Wskaźnik wyladowania baterii	
SK Indikácia vybitých batérií	
PT Indicador de bateria fraca	
RO Indicator de baterie scăzută	
HR Pokazatelj slabe baterije	



GB Heat/cool changeover	HC = 1
E Cambio calefacción/aire acondicionado	
F Chauffage/Réfrigérissement	
NL Overschakeling warmen/koelen	
D Wechsel heizen/kühlen	
I Cambiamento caldo/freddo	
HU Hűtés/hűtés váltás	
CZ Změna topení/chlazení	
PL Zmiana ogrzewania/chłodzenie	
SK Zmena kúrenia a chladenia	
PT Transição de aquecimento/arrefecimento	
RO Comutare încălzire/răcire	
HR Izmjena grijanja/hlađenja	

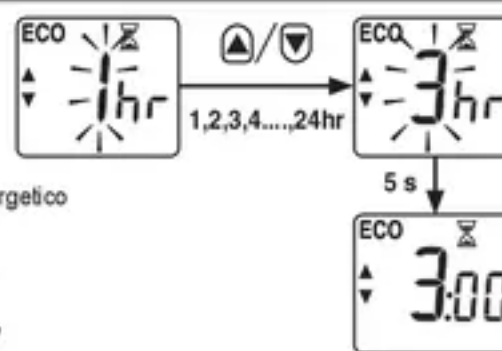


Energy Saving ECO feature / Modo Ahorro de Energía ECO / Fonction d'économie d'énergie ECO / 'ECO' energiebesparingsfunctie / Energieeinsparung / Modalità ECO Risparmio energetico / Energiatakarékos ECO funkció / Energetická úspora / Oszczędnościowa funkcja ECO / Funkcja Energetická úspory ECO / Funcionalidade ECO de poupança de energia / Opțiune ECO de economisire a energiei / Značajka ECO za uštedu energije

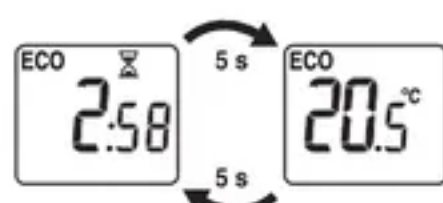
GB Pressing the green ECO button gives a timed period at a different, predefined temperature (18°C)	
E Pulsando el botón verde ECO se activa un periodo a temperatura diferente predefinida (18°C)	
F Presser la touche verte ECO active une période d'abaissement de la température à une valeur désirée (18°C)	
N Door op de ECO toets te drukken wordt een vooraf ingestelde temperatuur voor een bepaalde tijdsduur actief (18°C)	
D Beim drücken der ECO -Taste wird die voreingestellte Sollwerttemperatur und Zeitperiode aktiviert (18°C)	
I Premendo il tasto verde ECO si attiva un intervallo a temperatura ridotta predefinita (18°C)	
HU A zöld ECO gomb megnyomásával egy külön előre meghatározott hőmérsékletű időszak indul (18°C)	
CZ Stiskem zeleného ECO tlačítka se zadává časový interval pro provoz na úsporné, předdefinované teplotě (18°C)	
PL Zielony przycisk ECO umożliwia tymczasowe obniżenie temperatury na określony okres (18°C)	
SK Stlačením zeleného ECO tlačítka sa zadáva časový interval pre prevádzku na úspornú preddefinovanú teplotu (18°C)	
PT Pressionar o botão ECO verde aciona um período temporizado a temperatura predefinida diferente (18°C)	
RO Apăsând butonul verde ECO activezi o perioadă de timp cronometrată la o temperatură diferită, predefinită (18°C)	
HR Pritiskom zelene tipke ECO omogućuje se vremenski određeno razdoblje na razlikitoj, prethodno definiranoj temperaturi (18°C)	



GB To set the ECO energy savings time period	
E Para fijar la duración del modo ahorro de energía ECO	
F Comment régler la période d'abaissement	
NL Instellen tijdsduur 'ECO' energiebesparing	
D Zeitperiode für ECO Energieeinsparung einstellen	
I Per impostare la durata dell'intervallo ECO per il risparmio energetico	
HU Az ECO energiatakarékos időszak beállítása	
CZ Nastavení časového intervalu ECO úsporného provozu	
PL Zmiana okresu obniżenia temperatury	
SK Nastavenie časového intervalu ECO úspornej prevádzky	
PT Para definir o período de tempo de poupança de energia ECO	
RO Pentru a seta perioada de timp de economisire a energiei ECO	
HR Za postavljanje vremenskog perioda uštede energije ECO	



GB Display shows countdown of ECO time remaining	
E La pantalla muestra el tiempo restante de modo ECO	
F L'écran affiche le temps restant de la période ECO	
NL Scherm toont het aftellen van de resterende 'ECO' tijdsduur	
D verbleibende Zeit im ECO-Mode anzeigen	
I Il display mostra il tempo rimanente nella modalità ECO	
HU A kijelző a hátralévő ECO üzemmód időt mutatja	
CZ Na displeji se odečítá zbývající čas ECO úsporného provozu	
PL Wyświetlacz pokazuje pozostały czas trwania obniżenia temperatury	
SK Na displeji sa odčíta zostávajúci čas ECO úspornej prevádzky	
PT O visor exibe a contagem decrescente do tempo ECO restante	
RO Afișajul indică numărătoarea inversă a timpului ECO rămas	
HR Zaslon prikazuje odbrojavanje preostalog vremena značajke ECO	



GB Pressing or will now allow the ECO temperature to be changed	
E Pulsando o se podrá modificar temporalmente la temperatura del modo ECO	
F Vous pouvez modifier la température ECO en pressant les touches et	
NL Door op de of te drukken kan de 'ECO' temperatuurstelling tijdelijk worden gewijzigd	
D ECO- Temperatur vorübergehend ändern durch drücken der Tasten oder	
I Potete modificare temporaneamente la temperatura ECO premendo i tasti o	
HU A vagy gomb megnyomásával ideiglenesen megváltoztathja az ECO hőmérséklet szintet	
CZ Stiskem nebo je nyní možno přechodně upravit hodnotu ECO teploty	
PL Przyciśnięcie lub umożliwi tymczasową zmianę temperatury w trybie ECO	
SK Stlačením alebo je možné prechodne upraviť hodnotu ECO teploty	
PT Pressionar ou irá agora permitir a alteração da temperatura ECO	
RO Apăsati sau veți permite modificarea temperaturii ECO	
HR Pritiskanje ili će omogućiti promjenu temperature ECO	

GB To exit ECO mode, press ECO button again	
E Para salir del modo ECO, volver a pulsar el botón ECO	
F Pour arrêter la période ECO de manière anticipée, presser le bouton ECO	
NL Om de ECO-functie te beëindigen, druk nogmaals op de ECO toets	
D ECO-Mode verlassen durch wiederholtem drücken der ECO-Taste	
I Per uscire dalla modalità ECO premere ancora il tasto ECO	
HU Az ECO gomb ismételt megnyomásával kilép az ECO üzemmódból	
CZ Pro opuštění ECO provozu stiskněte opět zelené ECO tlačítko	
PL Ponowne naciśnięcie przycisku ECO przywraca normalny tryb pracy	
SK Pre odchod z ECO prevádzky stlače opätovne zelené ECO tlačítko	
PT Para sair do modo ECO, pressione o botão ECO outra vez	
RO Pentru a ieși din modul ECO, apăsați din nou butonul ECO	
HR Kako biste izašli iz načina rada ECO, ponovno pritisnite tipku ECO	



For assistance with this product please visit livesell.honeywellhome.com

resideo
bk-electronic GmbH
Hardhofweg 40
74821 Mosbach
Germany
Country of origin: UK

©2019 Resideo Technologies Inc. This product manufactured by Resideo and its affiliates. The Honeywell Home trademark is used under licence from Honeywell International Inc. All rights reserved.